



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 41

Freitag, 03. Juli 2026

Nummer 27

Erster Ride auf dem neuen Pumptrack – sei dabei!

Endlich ist es so weit: Der neue Pumptrack in Umkirch wird eröffnet!

Zur offiziellen Eröffnung am **Samstag, 11. Juli 2026, um 10:00 Uhr** sind alle Kinder, Jugendlichen, Familien und Interessierten herzlich eingeladen.

Ob mit dem Mountainbike oder BMX – direkt nach der offiziellen Eröffnung kannst du den neuen Pumptrack ausprobieren. Egal, ob du bereits Erfahrung hast oder einfach Lust auf etwas Neues: Schnapp dir deine Freundinnen und Freunde und sei beim ersten Ride dabei!

Für eine kleine Stärkung und Getränke ist gesorgt.

Wann?

Samstag, 11. Juli 2026, 10:00 Uhr

Wo?

Wendeplatte Clara Egerten
(Wohngebiet „In der Breite“)
<https://maps.app.goo.gl/HtHBjriLsQD364Us9>

Die Gemeinde Umkirch freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher und einen gelungenen Start auf dem neuen Pumptrack.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Wasserversorgung Umkirch GmbH** 0800 2 767 767
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwerte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Regionales Abfallzentrum Breisgau: Ehrenkirchener Straße 3, 79427 Eschbach**
Montag, Dienstag 09:00-14:45
Donnerstag, Freitag 12:00-17:45
Samstag 08:00-11:45
- **Regionales Abfallzentrum Hochschwarzwald: Gewerbestraße 16, 79822 Titisee-Neustadt**
Montag, Dienstag 09:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag, Freitag 12:00 - 18:00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxen: Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO: (Anruf ist kostenlos)** 116117
Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 0761 120 120 00

■ Tierärztlicher Notfalldienst 0180 5843763

■ Apotheken

Samstag, 04.07.2026

Hornus-Apotheke Zähringen, Hornusstr. 20
79108 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 56 46 55

Sonntag, 05.07.2026

Aeskulap-Apotheke Stühlinger, Breisacher Str. 52
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 27 34 10

Montag, 06.07.2026

Sundgau-Apotheke, Sundgaullee 55
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 58 89

Dienstag, 07.07.2026

Vogtshof-Apotheke, Andreas-Hofer-Str. 65
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 4 24 65

Mittwoch, 08.07.2026

Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 92 A
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 1 60 66

Donnerstag, 09.07.2026

Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 13 21

Freitag, 10.07.2026

VitaVia Apotheke am Glashaus, Rieselfeldallee 39
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 68 77 50

Samstag, 11.07.2026

St. Wendelin-Apotheke, Farbgrasse 10
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ Telefonseelsorge 0800 1110111 vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung ?

Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ Integrationsfachdienst

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800

E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de

www.ifd-bw.de

■ Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus

Brugesstr. 34-38

79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2

79206 Breisach

lukas.ahrens@lkbh.de

www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

0761 2187-2976

■ Rechtliche Betreuung

Netzwerk Diakonie e.V.

Hauptstraße 41, 79199 Kirchzarten

Telefax 07661 98 955-42

Sekretariat:

Telefon 07661 989 2689

beate.mari@dwnetzwerk.de

■ Kirchliche Sozialstation

Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,

79268 Bötzingen

07663 8969-200 oder -220

Für Sie in Umkirch:

• Ambulante häusliche Versorgung

• Hauswirtschaftliche Unterstützung

• Palliative Pflege und Begleitung

Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ /

Hauptstr. 22

07663 8969-266

■ Regio Pflegedienst Breisgau

Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann

Snewelinstraße 27

Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden

und deren Angehörigen 0151 24125533

■ AWO Seniorenwohnanlage

„Am Herrenwädele“

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Baumann

Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271

email: wal-umkirch@awo-bhe.de

Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22

0171 7160 495 (AB)

pflegewohngruppe-umkirch.de

verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke,

ältere und behinderte Mitbürger 01709795762

■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ DREISAM Sozialmedizinische

Pflegebetriebe gGmbH

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg

Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de

Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-

sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,

hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ Musikschule im Breisgau e.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung

0761 589891

Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,

Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heintzler-Weg 8,

gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,

Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

9373920

■ Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma

Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665

7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.

Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt

ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-

stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen

für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch

ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Pascal Saffran

Öffnungszeiten des Rathauses: Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

NEU auf dem Gutshof!



PUMPENHAUS

Café | Snacks | Kiosk

ERÖFFNUNG:
Samstag 4.7. | 9-20 Uhr



Ebenfalls neu auf dem Gutshof,
kommt das beliebte Brotmobil von

Till & Brot
BROTSMOMELIER

Mittwoch ab 14:30
Samstag ab 7:30
beim Wochenmarkt

Waffeln | Flammkuchen | Eis
Kaffeespezialitäten | kalte Getränke mit & ohne Alkohol

Öffnungszeiten:
Mittwoch – Freitag 14-20 Uhr
Samstag 9-20 Uhr
Sonntag 14-20 Uhr

Mehr Infos auf Instagram



Bei uns zahlst du bequem mit Karte.

Bilderbuchkino
Picture Book Cinema
سينما الكتب المصورة
Кино по картинкам



Donnerstag, 9. Juli, 15:30 und 16:15 Uhr
Schlossmühle Umkirch, Schlossweg 3



Pünktlich zur **Fußball-WM** rollt auch bei uns der Ball: Erlebt mit Dr. Brumm und seine Freund:innen ein packendes Fußballspiel im **Bilderbuchkino**! Der Eintritt ist frei – die **Anmeldung** läuft wie immer über die Webseite! Parallel dazu öffnet der Förderverein des KIZ im Erdgeschoss das **Mühlencafé**.



umkirch-erleben.de

Miteinander-Essen

Offener Mittagstisch im Rentamt
Lunch together at the Rentamt
Совместный обед



Mittwoch, 8. Juli, 12:30 - 14:30 Uhr
Rentamt Umkirch, Hauptstraße 7 (Gutshof)

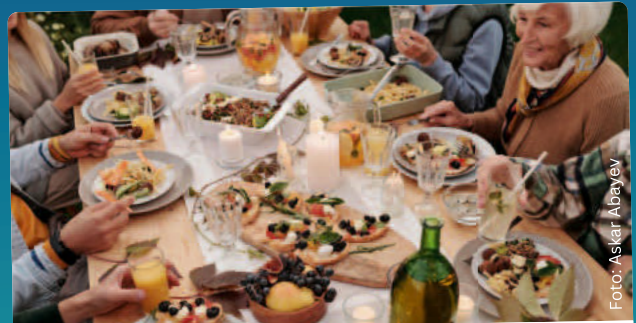


Foto: Askar Abayev

**Zusammen mit anderen Menschen
an einem Tisch sitzen und essen...**



umkirch-erleben.de



**Herzliche
Einladung zur
offenen Bühne**

**Am Samstag, 11.7.2026
um 17 Uhr**

- Garagenband
- Flötenensemble
- Rap
- Zumba
- Marimba
- Nächstes Mal: mit Dir / mit Euch / mit Ihnen?



**Come in We're
OPEN**

Offene Bühne im Evang. Gemeindezentrum für:

- **Musik:** Solisten, Tanz, Kinder, Ensemble, Erfahrene, Anfängende, Instrumental, Vocal, Percussion, von Pop bis Klassik...
- **Gedanken zu Gott und der Welt:** Erfahrene, Anfängende, Zweifelnde, Überzeugte, Suchende...

**...eher „Werkstatt“ als „Konzert“ –
gemeinsam unterwegs...**

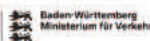
Gemeinde Umkirch-Team erfolgreich beim B2Run 2026



Am 30. Juni 2026 war beim B2Run in Freiburg richtig was los – und mittendrin ein topmotiviertes Team, das aus Mitarbeitenden der Gemeinde Umkirch und der Gemeindewerke besteht. Mit inzwischen 18 Läuferinnen und Läufern ist das Gemeinde-Team in diesem Jahr deutlich gewachsen.

Unser neuer Bürgermeister Pascal Saffran schnürte erstmals selbst die Laufschuhe und lief Seite an Seite mit dem Team – ein starkes Zeichen für Zusammenhalt und sportliche Motivation im gesamten Haus.

Gemeinsam meisterten wir die 5-Kilometer-Strecke rund um das Europa-Park-Stadion. Ob schnell oder gemütlich – im Mittelpunkt stand das gemeinsame Erlebnis. Ein großes Dankeschön an alle, die mitgelaufen sind oder das Team unterstützt haben. Umkirch hat gezeigt, dass Verwaltung auch sportlich kann.



Aktuelle Ergebnisse beim Stadtradeln

In Umkirch geht es beim STADTRADELN um nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz und Teamgeist.

Die insgesamt 19 Teams mit 153 aktiven Radlerinnen und Radlern treten seit dem **14. Juni bis zum 04. Juli 2026** gegeneinander an. Bereits jetzt wurden schon über 38.900 Kilometer geradelt und dadurch über sechs Tonnen Co2 eingespart!

Derzeit in Führung liegt weiterhin mit über 11.000 Kilometern das Team „d’Radesel“, gefolgt vom Team „Knoll“ mit über 6.100 Kilometern und dem „Mühl-RADteam“, mit immerhin über 4.800 Kilometern. Dicht auf deren Fersen strampelt das Team „Offene Team - Umkirch“ mit über 2.600 Kilometern.

Der aktuelle Stand kann jederzeit auf der Stadtradeln-Website (<https://www.stadtradeln.de/umkirch>) verfolgt werden.

Bis zum 04. Juli nachmelden kann sich jeder, der entweder in der Gemeinde wohnt, in einem der örtlichen Vereine Mitglied ist oder in Umkirch arbeitet.

Registrieren können Sie sich auf der Webseite www.stadtradeln.de/umkirch. Anmelden können Sie sich unter dem Button „Hier registrieren“. Anschließend können Sie sich entweder neu registrieren oder Ihren Account vom vergangenen Jahr reaktivieren.

Rückfragen bitte an Frau Montanti im Hauptamt der Gemeindeverwaltung; Telefon: 07665 50516; E-Mail: a.montanti@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Sommerferienprogramm 2026

Liebe Kinder, liebe Eltern,

auch in diesem Jahr heißt es wieder: Raus aus dem Alltag, rein ins Ferienabenteuer! In den gesamten sechs Wochen der Sommerferien bieten wir ein abwechslungsreiches und spannendes Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche an.

Ob beim Bogenschießen, einer Lama-Trekking-Tour, beim Lagerfeuer, einem Ausflug ins Freibad, beim Töpfern oder beim Klettern im Kletterwald – für jeden Geschmack ist etwas dabei!



Neu dieses Jahr: Wir werden vom 07. - 11.09.2026 im Schwarzwald auf einer Hütte sein!
(ab 12 Jahren)

Unser Ziel ist es, den Kindern unvergessliche Ferienerlebnisse zu ermöglichen – mit viel Bewegung, Kreativität, neuen Freundschaften und jeder Menge Spaß.

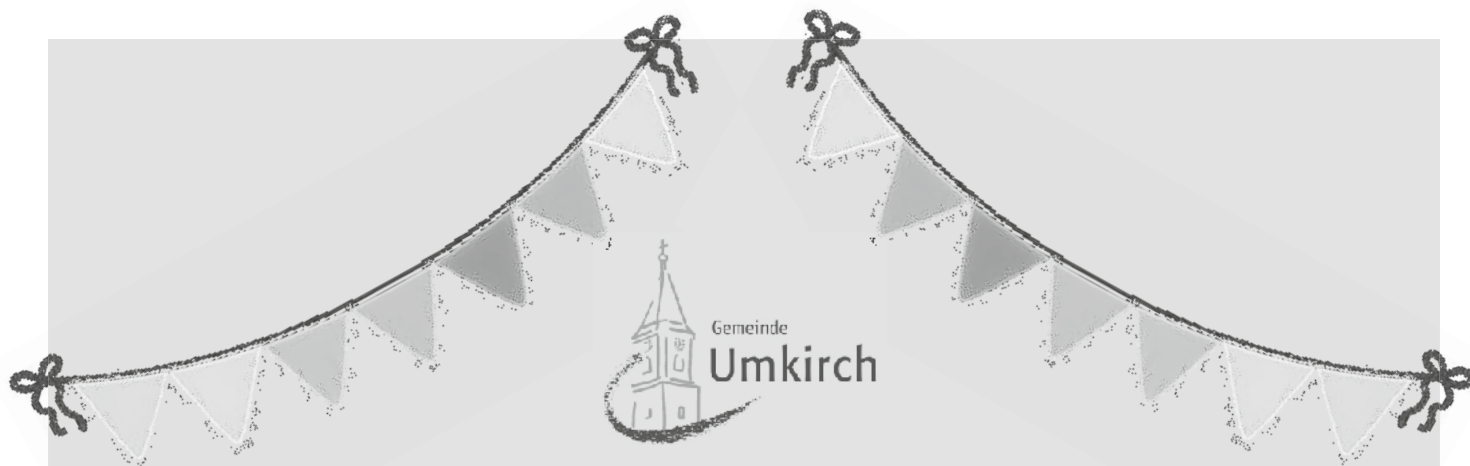
Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter – seid dabei und erlebt mit uns einen großartigen Sommer!

Die **2,00 Euro Teilnehmergebühr** und der unterschriebene Veranstaltungspass müssen in der Woche vom **06.07. - 10.07.2026** zwischen **15:00-18:30 Uhr im Jugendzentrum** abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch!

Viel Spaß mit dem diesjährigen Sommerferienprogramm wünscht euer Juze-Team der Gemeinde Umkirch.

Joshi, Tom & Jan
Kinder- und Jugendzentrum der Gemeinde



Senioren-Sommer-Programm 2026

Anmeldung **ab Dienstag, 30. Juni** um 10.00 Uhr

Online: <https://umkirch.feripro.de>,

Per **Mail:** sozialberatung-seniorenarbeit@umkirch.de,

Per **Telefon:** 07665/505-19 oder **Persönlich** im Rathaus
(bei Herr Ahnefeld im EG): Mittwochs 15 bis 17 Uhr

Ab dem 31. August ist die Anmeldung nur noch persönlich im Bürgerbüro möglich.

Programmhefte mit Informationen zu den Programmpunkten bekommen Sie zeitnah im Rathaus.

Wann?		Was?	Kosten	Wo?
Donnerstags	16:30 Uhr	Bewegungstreff im Freien	/	Gutshofplatz
Donnerstags	17:00 Uhr	Fahrradfahren	/	Treffpunkt: Gutshofplatz
07.07. (Di)	17:00 Uhr	Fit durch den Sommer	/	Gutshof/DRK-Raum, Hauptstr. 3
16.07. (Do)	15:00 Uhr	Eisnachmittag (1)	3 €	AWO, Snewelinstr. 27
17.07. (Fr)	17:00 Uhr	Gutshofhock	7 €	Gutshofplatz
20.07. (Mo)	16:00 Uhr	Dampfnudelessen (1)	3 €	Umkircher Mühle
22.07. (Mi)	16:00 Uhr	Pellkartoffelessen	3 €	Dachswanger Mühle
31.07. (Fr)	16:00 Uhr	Dampfnudelessen (2)	3 €	Umkircher Mühle
03.08. (Mo)	16:30 Uhr	Waldspaziergang	/	Treffpunkt: Bauhof
04.08. (Di)	09:30 Uhr	Gemeinsames Frühstück	6 €	AWO, Snewelinstr. 27
05.08. (Mi)	15:30 Uhr	Sommerkonzert	/	Max-Josef-Metzger-Haus
11.08. (Di)	10:00 Uhr	Linedance für Senioren (1)	15 €	Feldbergstr. 7 (Tanzsportclub)
12.08. (Mi)	15:30 Uhr	Waffeln essen	/	Max-Josef-Metzger-Haus
13.08. (Do)	15:00 Uhr	Eisnachmittag (2)	3 €	AWO, Snewelinstr. 27
18.08. (Di)	10:00 Uhr	Linedance für Senioren (2)	S. o.	Feldbergstr. 7 (Tanzsportclub)
25.08. (Di)	10:30 Uhr	Sanfte Sitzgymnastik	/	Max-Josef-Metzger-Haus
28.08. (Fr)	15:30 Uhr	Brettspiele-Nachmittag	/	Max-Josef-Metzger-Haus
03.09. (Do)	15:30 Uhr	Volksliedersingen	/	Max-Josef-Metzger-Haus
09.09. (Mi)	16:00 Uhr	Bingo & Cocktails	3 €	Rentamt, Hauptstr. 7



Einladung zum Sommerfest des Internationalen Frauentreffs

Liebe Umkircher*innen,

wir, der Internationale Frauentreff Umkirch, laden Sie ganz herzlich zu unserem diesjährigen Sommerfest ein! Bringen Sie dieses Mal gerne Ihre ganze Familie, auch Ihre Männer, mit. Alle sind herzlich willkommen.

**WANN: Donnerstag, 09.07.2026
von 15.00 bis 18.00 Uhr**

WO: Grillplatz, Umkirch

Bitte mitbringen:

- Essen fürs Buffet (z.B. Salate, Brot, Kuchen, Finger Food etc.) Wir werden nicht grillen! Bringen Sie kein rohes Fleisch mit.
- Geschirr (Teller, Besteck und Becher)
- Lange Kleidung als Mückenschutz und Mückenspray
- Wer möchte: Spiele, Federball etc.

Getränke bringen wir mit.

Wir freuen uns dieses Jahr einen Überraschungsgast, eine wichtige Person aus Umkirch, willkommen heißen zu dürfen. Lassen Sie sich überraschen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Rückfragen rufen Sie uns gerne an.

Wir, Shilan Ibrahim und Judith Penkert-Tchitnga, freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Judith Penkert-Tchitnga
Caritas-Integrationsmanagement
im Rathaus Umkirch

Wegbeschreibung

Von der Hauptstraße kommend, an der Kreuzung der Volksbank links in die „Waltershofstraße“ einbiegen und immer geradeaus. Nach der Bushaltestelle „Umkirch Landhaus“ links in den Wald abbiegen. Nach ca. 200 Metern sind Sie am Grillplatz Umkirch.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Seminar: Sicher mobil Freiburg am 21.07.2026

Von 10:00 bis 12:00 Uhr

Veranstalter: ADAC Freiburg

Am Predigertor 1
79098 Freiburg

Für eine unfallfreie Teilnahme am Straßenverkehr ist nicht das Lebensalter entscheidend.

Mobil bleiben und sicher unterwegs sein, das ist für viele ältere Menschen ein wichtiger Wunsch. Gerade im Alter wird das Fahren mit dem Auto, dem Fahrrad oder dem Bus zunehmend herausfordernd. Genau hier setzt der kostenlose Vortrag „Sicher mobil“ an, den der **ADAC** gemeinsam mit dem **Deutschen Verkehrssicherheitsrat (DVR)** für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren in Freiburg anbietet.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten von einem qualifizierten Moderator praxisorientierte Tipps, wie sie im Alltag möglichst lange mobil und unabhängig bleiben. Zentrale Themen des Vortrags sind **Gefahrensituationen** im Straßenverkehr, alte und neue **Verkehrsregeln** sowie die Auseinandersetzung mit der eigenen **Leistungsfähigkeit** und **Gesundheit**. Nach individuellen Wünschen der Teilnehmenden können thematische Schwerpunkte gewählt und vertieft werden. Die Teilnahme ist kostenlos.

Weitere Termine: jeweils von 10-12 Uhr

- 22.09.2026, 20.10.2026, 03.11.2026, 24.11.2026

Veranstalter

ADAC Südbaden e.V.

adac-verkehr@sba.adac.de

0761/3688 232

Im Gespräch mit Ihrem Bürgermeister

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

der persönliche Austausch mit Ihnen ist mir wichtig. Daher lade ich Sie herzlich zu meiner regelmäßigen Bürgersprechstunde ein.

Jeden Mittwoch von 15:00 bis 17:00 Uhr haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fragen, Anliegen, Anregungen und Ideen mit mir persönlich zu besprechen.

Zur besseren Planung bitte ich um vorherige Terminvereinbarung über mein Sekretariat:

Aylin Öztekin

E-Mail: a.oeztekin@umkirch.de

Telefon: 07665 505-25

Ich freue mich auf die Gespräche mit Ihnen.

Herzliche Grüße

Pascal Saffran
Bürgermeister





Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	• Heckenschnitt Schulhof läuft • Baumscheibenpflege Mühlematten abgeschlossen • Beetpflege in den Blumenbeeten läuft
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	• Umzüge Flüchtlinge durchgeführt • Quartalszählerablesung abgeschlossen • Reparatur Jalousien an der Grundschule sind vollzogen • Kleinreparaturen im Gebäude Rathaus sowie KuV laufen • Aufgrabungskontrolle von punktuellen Aufgrabungen im Gemeindegebiet laufen

Haltverbot in der Stichstraße von der Hauptstraße zum Haus „Am Mühlbach“

Für die Dauer der Baumaßnahme wird in der von der Hauptstraße abgehenden Stichstraße zum Haus „Am Mühlbach“ ein Haltverbot eingerichtet.

Dies dient der sicheren Durchführung der Arbeiten sowie der Gewährleistung der Zufahrt für Einsatz- und Baufahrzeuge.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Neues Landesgaststättengesetz – Anzeige von Veranstaltungen seit 1. Januar 2026

Zum 1. Januar 2026 ist das neue Landesgaststättengesetz Baden-Württemberg (LGastG) in Kraft getreten. Das bisherige Erlaubnisverfahren für sogenannte „Gestattungen“ wurde durch ein Anzeigeverfahren ersetzt.

Für den Betrieb einer Gaststätte aus besonderem Anlass (z. B. Vereinsfeste, Hocks oder sonstige Veranstaltungen) ist künftig **keine gaststättenrechtliche Genehmigung mehr erforderlich**. Stattdessen ist der Betrieb bei der Gemeinde anzuzeigen (§ 2 Abs. 2 LGastG).

Die Anzeige sollte grundsätzlich **mindestens zwei Wochen vor Beginn der Veranstaltung** eingereicht werden; in Ausnahmefällen kann hiervon nach § 2 Abs. 3 LGastG abgewichen werden.

Hinweis zur Anzeigepflicht:

- **Für Vereine** ist die Anzeige nur erforderlich, wenn alkoholische Getränke ausgeschenkt werden.
- **Für alle anderen Veranstalter** gilt die Anzeigepflicht **unabhängig vom Alkoholausschank**.

Das Anzeigeformular steht auf der **Homepage der Gemeinde Umkirch** zum Download bereit und kann alternativ per E-Mail angefordert werden.

Kontakt / zuständige Stelle:

Gemeinde Umkirch
Bürgerbüro/Ordnungsamt
Telefon: 07665 50514
E-Mail: gemeinde@umkirch.de

Nach Eingang der Anzeige erhalten die Anzeigenden eine schriftliche Bestätigung; eine Genehmigung oder Erlaubnis wird hierdurch nicht erteilt.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

info Schon gWusst?

Wir sind Ihr lokaler Energieversorger – bei uns zählt der persönliche Kontakt

- Ob telefonisch oder direkt vor Ort: Wie sind für Sie erreichbar!
 - ohne Warteschleifen
 - ohne Chatbots
 - ohne KI-Automatismen
- Viele Mitbewerber setzen inzwischen auf unpersönliche Systeme, die bei individuellen Anliegen an ihre Grenzen gelangen.
- Guter Service braucht Menschen – genau das macht unseren Vorteil aus. Wir setzen bewusst auf Nähe, Verlässlichkeit und echte Ansprechpartner.

Erleben Sie den Unterschied persönlicher Beratung – wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



Mehr von uns unter:

gemeindewerke-umkirch.de



Neue Nichtraucherschutz-Regeln ab 1. Juni 2026

Ab dem 1. Juni 2026 gelten in Baden-Württemberg neue Regelungen zum Nichtraucherschutz. Ziel ist es, insbesondere Kinder, Jugendliche und andere schutzbedürftige Personen besser vor Passivrauch zu schützen.

Wichtige Neuerungen:

- Rauchverbot auf öffentlichen Kinderspielflächen
- Rauchverbot an Bus- und Straßenbahnhaltestellen
- Rauchverbot auf allen Schulgeländen einschließlich der Schulkhöfe
- E-Zigaretten, Tabakerhitzer und vergleichbare Produkte werden den bisherigen Tabakprodukten gleichgestellt und fallen ebenfalls unter die Rauchverbote

Die Gemeinde Umkirch bittet alle Bürgerinnen und Bürger, die neuen Regelungen zu beachten und damit zu einem besseren Gesundheitsschutz für alle beizutragen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Gestaltungstool für private Anzeigen einfach direkt online.



kalkulator.primo-stockach.de





Seit dem 1. Januar 2026 bietet die Gemeinde Umkirch in Kooperation mit der Freiburger Verkehrs AG das Frauennacht-taxi an. Damit steht Frauen auch in den späten Nachtstunden eine sichere und verlässliche Heimfahrt zur Verfügung.

Nutzungsberechtigt sind Frauen ab 16 Jahren mit Wohnsitz in Umkirch, ohne männliche Begleitung. Das Angebot gilt täglich von 23:00 bis 05:00 Uhr.

Fahrten sind innerhalb Umkirchs sowie aus Freiburg (Innenstadtring) nach Umkirch möglich. Fahrten aus anderen Gemeinden sind ausgeschlossen. Die Zieladresse ist bei der Buchung anzugeben.

Ein besonderer Fokus liegt auf der Sicherheit der Nutzerinnen: Die Beförderung erfolgt bis direkt vor die Haustür. Das Fahrpersonal hält Sichtkontakt, bis die Nutzerin ihr Wohnhaus sicher betreten hat.

Der Fahrpreis beträgt pauschal 15,00 Euro pro Fahrt. Für Schülerinnen, Studentinnen, Auszubildende sowie Bürgergeldempfängerinnen gilt ein ermäßigter Preis von 10,00 Euro. Ein entsprechender Nachweis ist vorzulegen. Sammelfahrten mit mehreren Nutzerinnen sind möglich. Der Fahrpreis gilt pro Person und bleibt auch bei gemeinsamer Nutzung unverändert.

Die Bestellung erfolgt unter dem Stichwort „Frauennachttaxi Umkirch“ bei einem der folgenden Taxiunternehmen:

- Taxi Freiburg: 0761 55 55 55
- Taxi Hercher: 0761 4 22 22
- Taxi Alica: 0761 88 78 414
- Taxi Freiburg 55.55.57: 0177 6555557

Die Gemeinde Umkirch setzt mit dem Frauennachttaxi ein klares Zeichen für Sicherheit, Vertrauen und Verlässlichkeit – Tag für Tag, auch nachts.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Service-Information: Buslinie 530 – Anbindung an die Breisgau S-Bahn in March-Hugstetten

Die Gemeinde erinnert daran: Seit dem **1. September 2024** verbindet die **Buslinie 530** Umkirch direkt mit dem Bahnhof **March-Hugstetten** und damit mit der **Breisgau S-Bahn**. Die Linie fährt weiter über Gundelfingen nach Freiburg.

Fahrplan: Montag bis Freitag: tagsüber Stundentakt, abends Zweistundentakt.

Haltestellen in Umkirch in Richtung March/Gundelfingen:

- Adler, Gärtnerei, Rohrmatten

Aktuelle Fahrpläne finden Sie jederzeit auf den Seiten von **RVF** und **VAG** sowie in den entsprechenden Apps.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Baden-Württemberg

MINISTERIUM DES INNEREN, FÜR DIGITALISIERUNG UND KOMMUNEN

Tipps zur Notfallvorsorge

In Gefahrenlagen oder Katastrophenfällen setzen die Einsatzkräfte alles daran, den Betroffenen vor Ort zu helfen. Aber gerade bei großflächigen Schadenereignissen kommt es auf Ihre Mitwirkung an. Daher: Bereiten Sie sich vor, damit Sie sich und anderen Menschen helfen können.

Bereits im Vorfeld können Sie sich auf Notsituationen vorbereiten, indem Sie beispielsweise zu Hause einen Verbandskasten und einen Feuerlöscher deponieren. Zu einer guten Vorbereitung gehört aber auch das Vorhalten von Trinkwasser und Nahrungsmitteln, um auf einen eventuellen Versorgungsengpass vorbereitet zu sein. Beachten Sie dabei, dass diese Lebensmittel nicht erhitzt werden müssen, so dass sie auch bei einem Ausfall der Strom- und Energieversorgung verzehrt werden können. Außerdem sollten Sie Taschenlampen oder Kerzen bereithalten.

Damit Sie auch bei einem Stromausfall Warnungen und notwendige Informationen erhalten, sollten Sie ein batteriebetriebenes Radio und Ersatzbatterien zu Hause haben; als Alternative bietet sich das Autoradio an.

Informationen zur Warnung der Bevölkerung bei Gefahren sind auf einer gesonderten Seite zusammengestellt unter <https://im.baden-wuerttemberg.de/de/sicherheit/krisenmanagement/warnung-der-bevoelkerung>

Versuchen Sie Ruhe zu bewahren, wenn es zu einer Not-situation kommen sollte. Sollten noch keine Einsatzkräfte vor Ort sein, wählen Sie den **Notruf 112**. Retten Sie sich und – wenn möglich – andere Personen aus dem unmittelbaren Gefahrenbereich. Machen Sie auf sich aufmerksam, wenn Sie selbst Hilfe benötigen. Befolgen Sie auf jeden Fall die Anweisungen der Einsatzkräfte und achten Sie auf Informa-tionen der Behörden.

Hinweise zu richtigem Verhalten in Notsituationen finden Sie in der **Broschüre Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen** des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK). Auch das frühzeitige Erstellen eines persönlichen Notfallplans hilft Ihnen, in einer Gefahrensituation einen kühlen Kopf zu bewahren.

Tipps für den Umgang mit der Biotonne im Sommer



Hohe Temperaturen können im Sommer zu Problemen mit der Biotonne führen. Hier finden Sie Tipps, um diese zu verhindern.

Im Sommer ist ein schattiges Plätzchen der richtige Standplatz für die Biotonne. Am besten wird sie in die Garage oder in den Schuppen gestellt. Vielleicht gibt es Stellmöglichkeiten an der Nordseite des Wohngebäudes oder eine schattige Nische an der Hauswand.

Problematik: Die Biotonne riecht unangenehm

Zu viele nasse Bioabfälle sind in der Biotonne verpresst. Dies führt zu Sauerstoffmangel und übel riechenden Gärprozessen.

Was Sie dagegen tun können:

- Küchenabfälle in Zeitungspapier oder Papiertüten einwickeln.
- Knüllpapier (Zeitungen, Servietten, Eierkartons etc.) mit in die Biotonne geben, vor allem auch auf den Boden der Biotonne. So kleben Bioabfälle dort nicht fest.
- Die Biotonne möglichst nicht in die pralle Sonne stellen, sondern in den Schatten.
- Trockene Gartenabfälle zur Auflockerung hinzugeben.
- Die Biotonne von Zeit zu Zeit reinigen.

Problematik: Fliegen und Maden krabbeln in der Biotonne herum

Obst- und Stubenfliegen ernähren sich von Bioabfällen und legen gerne ihre Eier darin ab. Innerhalb kürzester Zeit reift dann die Nachkommenschaft des Ungeziefers heran, sofern es in der Biotonne heiß und feucht ist.

Was Sie dagegen tun können:

- Decken Sie Ihr Sammelgefäß in der Küche immer zu oder benutzen Sie am besten Gefäße mit Deckel.
- Entleeren Sie die Sammelgefäße möglichst täglich in die Biotonne.
- Bei Madenbefall empfiehlt es sich, Erde, Gesteinsmehl, Algenkalk, Sägemehl oder Holzhäcksel von unbehandeltem Holz, Tonmehl oder Quarzmehl in die Biotonne einzustreuen. Diese Zusätze sind im Handel erhältlich.
- Sprühen oder streichen Sie den inneren und oberen Rand der Biotonne mit Essigessenz, Lavendel-, Zitronen-, oder Teebaumöl ein. Das können die Fliegen und Maden nicht leiden.
- Verwenden Sie bitte niemals Desinfektionsmittel oder Insektenvernichtungsmittel: Diese stören den biologischen Abbau bei der Verwertung der Abfälle erheblich und sind eine Gefahr für Mensch und Tier!

Infobox

Weitere Informationen im Internet unter www.lkbh.de/alb oder auch telefonisch bei der Abfallberatung unter der Nummer 0761 2187-9707



Altkleiderabgabe an vielen Recyclinghöfen möglich



Ab 01.07.2026 ist die Abgabe von Alttextilien und Altkleidern an den 15 Recyclinghöfen in Ballrechten-Dottingen, Bötzingen, Breisach, Eichstetten, Hartheim, Ihringen, Kirchzarten, Lenzkirch, Löffingen, March, Merzhausen, Müllheim, Schluchsee, Staufen und Umkirch zu den regulären Öffnungszeiten möglich.

Ebenfalls ist eine Abgabe, wie bisher, an den Regionalen Abfallzentren in Eschbach und Titisee-Neustadt eingerichtet.

An den Recyclinghöfen werden zunächst mindestens zwei Container aufgestellt. Die Regionalen Abfallzentren erhalten bis zu drei Container. Im Bedarfsfall wird die Containeranzahl an den jeweiligen Standorten kurzfristig erhöht.

Hintergrund und Ziele der Umstellung

Die Auswahl der Recyclinghöfe als neue Standorte ist eine Reaktion auf den zunehmenden Abbau von Containern durch gewerbliche oder gemeinnützige Sammler aufgrund stark gestiegener Fehlwürfe und Vermüllungen an den bisherigen Standplätzen. Eine hohe Qualität der Alttextilien ist jedoch wichtig, da diese sich durch gezielte Sammlung hochwertig wiederverwenden oder stofflich verwerten lassen können. Daneben führen Fehlwürfe und Vermüllung auch zu erhöhten Reinigungskosten.

Durch die besser zugänglichen und regelmäßig geleerten Container soll daher die Qualität der Sammlung verbessert, illegale Ablagerung reduziert und die Wiederverwertung von Alttextilien gefördert werden.

„Mit der neuen Containerausstattung der Recyclinghöfe schaffen wir eine verlässliche Grundlage für die getrennte Sammlung von Alttextilien im Landkreis. Gerade in Zeiten, in denen gemeinnützige Anbieter ihre bisherigen Standorte aufgeben müssen, ist es wichtig, dass wir als Abfallwirtschaft unserer gesetzlichen Verpflichtung nachkommen und hierzu praktikable wie auch wohnortnahe Entsorgungsmöglichkeiten für die Bürgerinnen und Bürger anbieten.“ So der kaufmännische Leiter der Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB), Herr Karsten Schlich.

Gesetzlicher Rahmen und Marktsituation

Seit dem 1. Januar 2025 ist die ALB zur Annahme von Textilabfällen verpflichtet.

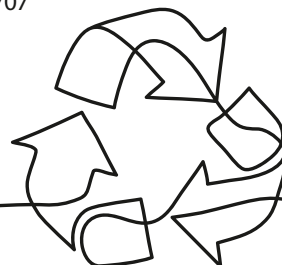
Aufgrund des zusätzlich eingebrochenen Marktes für Alttextilien, der den Rückzug vieler gemeinnütziger und gewerblicher Anbieter im Landkreis zur Folge hat, soll dieser Schritt auch die Entsorgungsstruktur wie auch die Entsorgungssicherheit für Alttextilien im Landkreis weiter stärken. Daneben soll diese Maßnahme auch die Attraktivität der kleineren Recyclinghöfe durch die Ausweitung der Annahmepalette von Wertstoffen weiter steigern.

Ansprechpartner für Rückfragen:

Abfallberatung

Telefon: 0761-2187-9707

E-Mail: alb@lkbh.de



Gut vorbereitet für den Notfall – Informationen für Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Umkirch

Krisen und außergewöhnliche Ereignisse wie Stromausfälle, Unwetter oder andere Notlagen können jeden treffen. Um gut vorbereitet zu sein, hat das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) einen neuen Leitfaden zur Eigenvorsorge veröffentlicht.

Die Broschüre zeigt in verständlicher und übersichtlicher Form, wie sich jeder Haushalt Schritt für Schritt auf mögliche Krisen- und Katastrophensituationen vorbereiten kann. Mit einfachen Tipps und praktischen Hinweisen hilft sie dabei, im Ernstfall ruhig und handlungsfähig zu bleiben.

Die Broschüre, weitere Informationen sowie ergänzende Hinweise zur Vorsorge und Warnung finden Sie auf der Internetseite des BBK unter:

https://www.bbk.bund.de/DE/Warnung-Vorsorge/warnung-vorsorge_node.html

Die Gemeinde Umkirch empfiehlt allen Bürgerinnen und Bürgern, sich frühzeitig mit dem Thema Eigenvorsorge zu beschäftigen.

Achtung: Asiatische Hornisse – Bitte melden!

LUBW

Die Asiatische Hornisse (*Vespa velutina*) breitet sich in Baden-Württemberg weiter aus. Für Menschen ist sie meist nur gefährlich, wenn ein Nest gestört wird. Für Honigbienen ist sie jedoch eine ernsthafte Bedrohung.

Was Sie tun können:

- Sichtungen von Einzeltieren oder Nestern **unbedingt melden** über die **Meldeplattform der Landesanstalt für Umwelt (LUBW)** oder die kostenlose „Meine Umwelt-App“: <https://umweltportal.baden-wuerttemberg.de/meine-umwelt-app>
- Nester nicht selbst entfernen – nur geschultes Personal darf Nester mit Arbeiterinnen beseitigen.

Weitere Informationen:

- <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/asiatische-hornisse>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am Mittwoch, **23.07.2026** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch.

Zu verschenken

Fast neue Matratze zu verschenken nur ca. 10 Tage benutzt, Maße: 90 x 1,90m. Gerne melden unter der Rufnummer 07665-9478967.



ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 06.07.2026	Restmüll
Mittwoch, 08.07.2026	Biotonne
Donnerstag, 09.07.2026	Gelbe Tonne

Abfall richtig entsorgen - das Abfall-ABC hilft weiter

Das Abfall-ABC kann auf der Gemeinde-Website im Bereich „Leben in Umkirch“ „Ver- & Entsorgung“ aufgerufen werden. Alternativ gelangen Sie über den folgenden QR-Code direkt zum PDF des Abfall-ABC.



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Jan Stapperfenne, Joshi Woelki und Tom Wohnus
E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de; Instagram: [juze_umkirch](https://www.instagram.com/juze_umkirch)
Tel. 07665 972431; Handy 0 1515 8868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00			14:30-16:00		
15.00			Juze AG der GTS		15:00-17:00
16.00	15:00-18:00			15:00-18:00	Mädchen-
17.00	Spielekiste			Offener	gruppe
18.00		16:00-20:00	17:00-18:00	Kindertreff	
19.00	18:00-20:00	Offener	Beratung		
20.00	Offener	Teenietreff	18:00-21:00		
	Jugendtreff		Offener		
			Jugendtreff		



Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz

Jeden Samstag von 7:30 bis 12:30 Uhr verwandelt sich der Gutshofplatz in Umkirch in einen lebendigen Marktplatz voller regionaler Köstlichkeiten. Landwirte und Händler aus der Umgebung bieten frische Produkte direkt vom Erzeuger an.

An diesem Samstag dürfen Sie sich besonders freuen: Neben frischem Obst und Gemüse gibt es feinen Honig von Herrn Hagios sowie mediterrane Spezialitäten von Herrn Hamza – darunter Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete Tomaten in Öl, Antipasti mit Schafskäse und eine Auswahl an getrockneten Früchten.

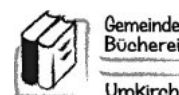
Ab diesem Samstag bereichert „Till & Brot“ unser Angebot – mit köstlichen, hausgemachten Broten, Brötchen und feinem Kleingebäck.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie nicht nur die regionale Landwirtschaft, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

Besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt – genießen Sie Frische, Vielfalt und echte Regionalität!



Gemeindebücherei Umkirch



Gemeindebücherei – Ihre Welt der Bücher!

Entdecken Sie spannende Geschichten, aktuelle Bestseller und gemütliche Lesestunden für Groß und Klein. In unserer Bücherei finden Sie nicht nur Bücher, sondern auch Hörspiele, Zeitschriften und digitale Medien.



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Kindertagesstätte



„Sommer, Sonne, Spaß“ - Der Sommer ist da und mit ihm sommerliche Stimmung bei unserem diesjährigen Sommerfest im KiZ

Jetzt ist es wieder soweit! Gemeinsam mit ihren Eltern hatten die Kinder die Möglichkeit die verschiedenen und vielfältigen Workshops zu besuchen, die von den pädagogischen Fachkräften begleitet wurden. Dabei konnten sie u. a. Enten angeln, Schiffchen bauen, Steine bemalen, einen Wasserparkour meistern und ihre Zielgenauigkeit beim Blumengießen aus der Ferne testen. Währenddessen stand ein leckeres Buffet zur Verfügung, an welchem sich alle erfreuen konnten. Selbstverständlich gab es auch Gelegenheiten, sich mit einer kalten Erfrischung an unseren „Cool-Down-Stationen“ abzukühlen und auszuruhen.

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule



Allgemeiner Elterninformationsabend für alle Eltern der Erstklässler/innen ab September 2026 am 14.07.26 um 19.30 Uhr im Bürgersaal Umkirch

An diesem Abend werden wir Ihnen allgemeine Informationen zur Schule, zu einzelnen Unterrichtsfächern, zur Elternarbeit und zur Einschulungsfeier geben. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass zu diesem Zeitpunkt noch keine Aussagen über die Klasseneinteilung, Klassenlehrer/innen oder Stundenpläne getätigt werden können.

Für die Eltern der neuen Juniorklasse (bisher Grundschulförderklasse genannt) findet am 07.07. um 19.30 Uhr ein eigener Elternabend im Klassenzimmer der Juniorklasse im EG der Schule statt.

Der Hitze davongelaufen

Schon um 8.00 Uhr morgens machte sich die Klasse 3b der Grundschule Umkirch auf den Weg zur Gartenackerdemie am Mundenhof. Der frühe Start hatte einen entscheidenden Vorteil: Die Sonne war noch nicht ganz auf Hochtouren, und der schattige Waldweg sorgte für eine herrlich natürliche Klimaanlage.



An den Beeten angekommen, wartete eine wichtige Mission auf die Schülerinnen und Schüler: Gießen, gießen, gießen! Die Pflanzen freuten sich sichtlich über die dringend benötigte Erfrischung – und die Kinder hätten sich stellenweise am liebsten gleich mit der Gießkanne dazugestellt.

Auf dem Rückweg wurde am Bach eine wohlverdiente Pause eingelegt. Das plätschernde Wasser und die angenehme Kühle machten den Rastplatz schnell zum beliebtesten Ort des Vormittags.



Pünktlich um 10.30 Uhr waren alle wieder zurück im klimatisierten Klassenzimmer. Fazit des Ausflugs: Bewegung, Natur und frische Luft sind ein perfekter Start in den Tag – besonders, wenn man der Mittagshitze dabei elegant ein Schnippchen schlägt.

Mädchenmobil zu Gast an unserer Schule

Ein besonderer Fußballvormittag erwartete kürzlich die Mädchen der Klassenstufen 1 und 2. Im Rahmen der Aktionswochen des Südbadischen Fußballverbandes (SBFV) zur Fußball-Weltmeisterschaft 2026 machte das Mädchenmobil Halt an unserer Schule.

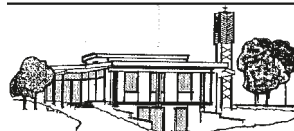
Gemeinsam mit den qualifizierten Trainerinnen und Trainern des SBFV konnten die Mädchen verschiedene Spiel- und Übungsformen rund um den Fußball ausprobieren. Mit viel Bewegung, Teamgeist und Freude am Spiel verbrachten alle Teilnehmerinnen einen abwechslungsreichen und sportlichen Vormittag.

Die Lehrerinnen und Lehrer unterstützten die Durchführung und freuten sich über die große Begeisterung der Kinder. Alle Mädchen hatten viel Spaß und konnten neue Erfahrungen mit dem Fußball sammeln.



Ein herzliches Dankeschön gilt den Trainerinnen und Trainern des SBFV für die gelungene Organisation und Durchführung dieses besonderen Angebots. Außerdem durfte sich unsere Schule über ein Materialpaket mit Minitoren und Bällen freuen, das den Sportunterricht auch in Zukunft bereichern wird.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Mi 14.00 – 16.00 Uhr und Do 9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 05. Juli:

11.00 Uhr First Sunday- PASTA - Familiengottesdienst, Pfarrer Christian Lepper,
Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
Im Anschluss wird zum gemeinsamen Mittagessen mit Pasta + Tomatensauce eingeladen!

Donnerstag, 09. Juli:

18.00 Uhr Heaventeens (14 – 18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Samstag, 11. Juli:

17.00 Uhr God's open House- Einladung zur offenen Bühne,
Evang. Gemeindezentrum

Sonntag, 12. Juli:

9.40 Uhr Fahrdienst nach March-Buchheim
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
10.00 Uhr Festgottesdienst 60 Jahre Ev. Kirchengemeinde March.
Dekan Dirk Schmid-Hornisch, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten
Musikalische Mitwirkung des Ökumenischen Singkreises und des Bläserkreises Bötzingen
Im Anschluss wird zum Sekttempfang und gemeinsamen Mittagessen eingeladen.
18.00 Uhr Kreuz & Quer Konzert: **Klavierabend** mit Charel Hoffmann und Lukas Keck, zwei jungen Meisterpianisten aus der Hochschule für Musik, Freiburg.
Auf dem Programm stehen berühmte Werke von großen Komponisten des Barock bis in die Romantik.
Bürgerhaus, Buchheim

FIRST SUNDAY
trifft PASTA
2026

Einladung zum Gottesdienst
mit Diakonin Friederike
Schilka und Team
Musik // Felix Schnalder

05. Juli

Anschließend gemeinsames
Mittagessen mit Pasta und
Tomatensoße

11 Uhr

Evangelische Kirche Umkirch
Hauptstraße 7 • 07665/972288 • www.kath-MarGot.de

**Herzliche
Einladung zur
offenen Bühne**

Am Samstag, 11.7.2026
um 17 Uhr

- Gitarrenband
- Folienensemble
- Rap
- Zumba
- Marimba
- Nächstes Mal: mit Dir / mit Euch / mit Ihnen?

*Come in We're
OPEN*

Offene Bühne im Evang. Gemeindezentrum für:

- Musik: Solisten, Tanz, Kinder, Ensemble, Erfahrene, Anfänger, Instrumental, Vocal, Percussion, von Pop bis Klassik...
- Gedanken zu Gott und der Welt: Erfahrene, Anfänger, Zweifler, Überzeugte, Suchende...

...eher „Werkstatt“ als „Konzert“ –
gemeinsam unterwegs...

Freitag, 10.07.

16.00 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch - Eucharistiefeier

Samstag, 11.07.

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Vorabendmesse

Sonntag, 12.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier
10.00 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Ökumenischer Gottesdienst zum Dorffest
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier
12.00 Uhr ev. Martin-Luther-Kirche, March - Ökumenischer Gottesdienst zum Jubiläum ev. Kirchengemeinde March
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE**KULTUR AM SONNTAGNACHMITTAG IN ST. ALBAN, BÖTZINGEN**

SONNENGESANG – Lieder und Texte zu Sommer und Singen

Sonntag, 05.07.2026, 17.00 Uhr,

Kapelle St. Alban (Bergstr. 56, Bötzingen)

Lieder und Texte zum Sommer und Singen präsentieren mit Gesang und diversen Instrumenten: Linda Gerber, Thibaut Guyot, Mirko Rechnitzer und Fiona Van Vliet.

Aus vierstimmigen geistlichen und weltlichen Chorsätzen und Liedern aus verschiedenen Ländern setzt sich ein buntes sommerliches Programm zusammen.

Wer mag, kann zusammen mit den Musikerinnen und Musikern in das Singen von Kanons und Improvisieren mit einstimmen. Der Eintritt ist frei - Kollekte.

Wochenspruch

Aus Gnade seid ihr gerettet durch Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es.
Epheser 2,8

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

ÖKUMENE**Freitag, 10. Juli:**

15.00 Uhr Repaircafé,
Evang. Gemeindezentrum,
Buchheim


**Römisch-Katholische Kirchengemeinde
March-Gottenheim**

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de

**GOTTESDIENSTE VOM 04.07. – 12.07.2026****Samstag, 4.07.**

10.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Firmung
16.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Firmung
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 5.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier
10.00 Uhr ev. Martin-Luther-Kirche, March - Ökumenischer Gottesdienst anl. Jubiläum des Heimatverein March e.V.
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Familienmesse

Dienstag, 7.07.

16.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 8.07.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

Donnerstag, 9.07.

09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim - Eucharistiefeier
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

Kaffeestube am Montag, 6. Juli 2026 ab 14.30 Uhr
Männerstammtisch am Dienstag, 7. Juli 2026 ab 15 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)

AUS DEN VEREINEN
**Umkirch erleben****Miteinander-Essen im Juli****Mittwoch, 8. Juli****12:30-14:30 Uhr****Rentamt (Hauptstraße 7)****Zusammen mit anderen Menschen an einem Tisch sitzen und essen...**

das ist für viele der Inbegriff von Gemeinschaft. Wir möchten mit dem Offenen Mittagstisch solche Begegnungen ermöglichen und so das Wir-Gefühl in Umkirch stärken.

Unser Mittagstisch-Team lädt zum „Miteinander-Essen“ ins Rentamt ein

Das „Miteinander-Essen“ ist ein Angebot, das sich an alle Menschen in Umkirch richtet. Dabei stehen Begegnung und Gemeinschaft beim Essen im Vordergrund: Gerade für Alleinstehende – egal welchen Alters – ist es schön, nicht allein essen zu müssen. Aber auch Familien, Paare und Berufstätige profitieren beim „Miteinander-Essen“ davon, nicht selbst kochen zu müssen.

Beim „Miteinander-Essen“ gibt es ein Mittagessen, das ehrenamtliche Helferinnen und Helfer unseres Vereins Umkirch erleben am Vormittag gemeinsam zubereiten. Wichtig ist uns dabei, dass es mindestens ein vegetarisches Gericht gibt und dass alle Gäste unabhängig vom Haushaltseinkommen ein warmes Mittagessen bekommen.

In der Rezeptsammlung unseres Teams stehen sowohl internationale Gerichte als auch „Klassiker“ – lasst euch überraschen, was das Team als **Mittagessen** vorbereitet hat!

Die Ausgabe des Essens erfolgt von 12:30 Uhr bis 14:30 Uhr (nur so lange der Vorrat reicht!).

Am Donnerstag, 9. Juli rollt pünktlich zur Fußball-WM auch bei uns der Ball:

Erlebt mit Dr. Brumm und seine Freund:innen ein packendes Fußballspiel im Bilderbuchkino! Das Bilderbuchkino findet in zwei Runden **um 15:30 und 16:15 Uhr** in der Umkircher Schlossmühle statt. Die Anmeldung erfolgt wie immer über <https://umkirch-erleben.de/bilderbuchkino/>. Parallel öffnet der Förderverein vom KiZ unten die Türen für's Mühlencafé - auch für spontane Gäste, die nicht zum Bilderbuchkino kommen.

Unsere Veranstaltungen im Juli

jeden Dienstag, 17-18 Uhr: **Walking Treff in der Sommerzeit**, Treffpunkt Eingang Turn- und Festhalle

jeden Donnerstag, 15-16:30 Uhr: **Mini-Café – Offener Treff für (Groß-)Eltern und Kinder bis drei Jahre**, Rentamt, Hauptstraße 7, bei schönem Wetter auf dem Spielplatz

jeden Freitag, 15-17:30 Uhr: **Caféle – Kaffeeplausch & Spiele**, Rentamt, Hauptstraße 7

Mittwoch, 8. Juli, 12:30-14:30 Uhr: **Miteinander-Essen** (vormals: Offener Suppentopf), Rentamt, Hauptstraße 7

Donnerstag, 9. Juli, 15:30 + 16:15 Uhr: **Bilderbuchkino mit Dr. Brumm**, Schlossmühle, Schlossweg 3

Donnerstag, 9. Juli, 18-20 Uhr: **Aktiventreffen für alle bereits aktiven sowie interessierte**, Rentamt, Hauptstraße 7

Dienstag, 14. Juli, 16:15-17:45 Uhr: **Offenes Atelier für Kinder**, Rentamt, Hauptstraße 7

Dienstag, 14. Juli, 19:30-21:00 Uhr: **Offenes Atelier für Erwachsene**, Rentamt, Hauptstraße 7

Samstag, 18. Juli, 10-13 Uhr: **Kette & Kuchen – Das Reparaturcafé für fast alles**, Rentamt, Hauptstraße 7

Zu allen Veranstaltungen gibt es genauere Infos im Kalender auf unserer Homepage: <https://umkirch-erleben.de/veranstaltungen/>



Schachclub Umkirch 1969

Schachclub Umkirch sucht Spielerinnen und Spieler für die Saison 2026/2027

In der vergangenen Saison ist es uns gelungen, mit zwei Mannschaften aufzusteigen – ein dritter Aufstieg ist ebenfalls noch möglich. Um uns sowohl spielerisch als auch personell noch besser aufzustellen, suchen wir ab sofort Verstärkung.

Egal, ob Du Hobbyspieler, Online-Spieler oder ehemaliger Vereinsspieler bist: Wenn Du Spaß am Schach hast und Teil eines engagierten Vereins werden möchtest, bist Du bei uns genau richtig. Neben den Verbandsspielen erwarten Dich vereinsinterne Turniere, regelmäßige Trainingsabende mit externen Trainern, eine aktive Jugendarbeit – auch an Schulen – sowie gemeinsame Aktivitäten abseits des Schachbretts.

Hast Du Interesse, bei uns vorbeizuschauen?

Dann melde Dich einfach bei uns: sc_umkirch@rischs.net

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:

Anfänger Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.00 Uhr
Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.30 Uhr
Erwachsene: donnerstags von 19.30 bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter: <https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch:
mittwochs von 14.30 bis 15.30 Uhr
Schach-AG in der Grundschule Hugstetten:
mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Seniorengymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr, Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr, Gutshof 7468 u. 6347

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/44546



Pflege-Wohngruppe Am Mühlbach e. V.

In der selbstverantworteten Pflegewohngruppe in Umkirch für Menschen mit Demenz ist ein Zimmer frei!

Die Pflegewohngruppe Umkirch bietet eine individuelle, familiäre Betreuung in einer Wohngemeinschaft mit insgesamt 11 Bewohnern. Mitsprache der Angehörigen, sowie stundenweise Mitarbeit nach entsprechender Absprache ist im Konzept verankert. Aktuell haben wir einen freien Pflegeplatz in einem Einzelzimmer.

Weitere Informationen finden sie auf:

pflgewohngruppe-umkirch.de

Auf unserer Webseite ist ein Kurzfilm verlinkt, welcher Einblicke in unser WG-Leben zeigt. Schauen Sie doch mal vorbei.

Bei Interesse melden sie sich gerne unter:

anfrage@pflgewohngruppe-umkirch.de

Ulrike Schmidt / 0171/7160495

(Vorstandsvorsitzende Verein der Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach Umkirch)



Tennisclub Umkirch e.V.

www.tcumkirch.de

Der Tennisclub Umkirch e.V. trauert um
sein langjähriges Mitglied

Jasmin Grafmüller-Popovic

In der Nacht von Freitag, 26.06. auf Samstag, 27.06.2026, wurde Jasmin nach schwerer Krankheit von ihrem Leiden erlöst. Ihr viel zu früher Abschied erfüllt uns mit großer Traurigkeit.

Viele Jahre hat Jasmin mit außerordentlichem Engagement zuerst das Amt des Jugendwartes, später das Amt des Veranstaltungswartes in unserem Verein erfolgreich übernommen und damit bleibende Spuren hinterlassen.

Ihre anpackende, stets hilfsbereite Art, ihr offenes, fröhliches und menschenzugewandtes Wesen werden wir sehr vermissen.

Anderen bei Bedarf zu helfen oder diese zu unterstützen, war für sie auf ihre bescheidene Art stets eine Selbstverständlichkeit.

Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei ihrer Familie.

Im Namen des TC Umkirch e.V.
Bernhard Tecklenborg

Termine: 7x Montag 03.08; 10.08.;17.08.;24.08.;07.09.;21.09.; 28.09.; von 13.00 bis 16.00 Uhr

Kursort: Pfarrschopf! Beim Kath. Pfarrbüro St. Laurentius. Eingang Mühlgasse. Hauptstraße 74, 79268 Bötzingen

Kosten: keine Kurskosten, ausschließlich 25,00 Euro für Unterrichtsmaterial

Anmeldung und Auskünfte unter 07663 8969214
Oder waltraud.knupfer@sozialstation-boetzingen.de



Judo sportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag 19.00 - 20.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr
Anfänger
Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr
Anfänger und Fortgeschrittene
Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr
Trainerin: Nancy Herz



30 Jahre
• Häuslich pflegen
• Regional denken
• Kirchlich handeln

Kirchliche Sozialstation

www.sozialstation-boetzingen.de

Informationsveranstaltung 13.07.2026 – Mobilität und Eigenbewegung fördern, ohne sich zu belasten

Für pflegende Angehörige, ehrenamtlich Tätige und Interessierte

Um was geht es?

- Sie möchten Bewegungsabläufe unterstützen und die eigene Gesundheit schützen?
- Sie möchten mehr Sicherheit im Umgang bei Menschen mit Demenz?
- Sie möchten die Selbständigkeit fördern durch kleine bewusste Veränderungen?
- Sie möchten den Kontakt zu anderen Menschen?

In welchen Situationen kann mir das helfen?

Die Einsatz- und Entlastungsmöglichkeiten sind vielfältig erfahrbar, z.B.

- Gehen/Treppe steigen
- Aufstehen/Hinsetzen vom Stuhl/Bett/nach Sturz
- Alltagsaktivitäten

Lernen Sie das Angebot der Kinaesthetics kennen

Ein Bewegungs- und Handlungskonzept für die Pflege zu Hause

- Am Montag, den 13.07.2026 von 13.00 bis 15.00 Uhr

Referentin: Kinaesthetics Trainerin Waltraud Knupfer

Ort: Pfarrschopf! Beim Kath. Pfarrbüro St. Laurentius. Eingang Mühlgasse. Hauptstraße 74, 79268 Bötzingen

Und dann?

Bei genügend Teilnehmern kommt ein Kurs zustande, mit Umfang von 21 Stunden an mehreren Terminen. Außerdem können Sie den Kontakt zu anderen Menschen gezielt zur Ablenkung und Entspannung nutzen



SONSTIGES

Rückkehr in die Renten- versicherung für Minijobber jetzt möglich



Ab 1. Juli 2026 Aufhebung der Befreiung von der Rentenversicherungspflicht beim Arbeitgeber beantragen.

Anspruch auf Reha, Rente und betriebliche Altersvorsorge? All das haben Minijobber nicht, die von der Rentenversicherungspflicht befreit sind. Dank einer gesetzlichen Neuregelung hat sich das geändert: Ab 1. Juli 2026 können Menschen mit einem Minijob einmalig eine Befreiung von der Rentenversicherungspflicht wieder rückgängig machen, erklärt die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW).

Bisher galt: Wer sich einmal von der Versicherungspflicht hat befreien lassen, konnte in diesem Minijob nicht wieder versicherungspflichtig werden. Damit verzichtet dieser Personenkreis auf wichtigen Leistungen aus der gesetzlichen Rentenversicherung.

Als Minijobber vom kompletten Leistungsangebot profitieren

Wer sich für die Rentenversicherungspflicht entscheidet zahlt vom Lohn einen Eigenanteil von aktuell 3,6 Prozent, während der Arbeitgeber pauschal 15 Prozent auf das Rentenkonto einzahlt. Der Eigenanteil erhöht zusätzlich den späteren Rentenanspruch. Viel wichtiger ist aber, dass hiermit vollwertige Pflichtbeiträge erworben werden. Dadurch sichert sich der Minijobber das komplette Leistungsangebot der gesetzlichen Rentenversicherung. Unter anderem kann der Anspruch auf eine Rente wegen Erwerbsminderung oder Leistungen zur Teilhabe (Anschlussheilbehandlungen nach Krankenhausaufenthalt, Rehabilitationsmaßnahmen, Maßnahmen zur beruflichen Wiedereingliederung, tech-

nische Arbeitshilfen u.v.m.) aufrechterhalten beziehungsweise begründet werden. Erfüllt sind außerdem die Zugangsvoraussetzungen für eine private Altersvorsorge mit staatlicher Förderung wie bisher die „Riester-Rente“ oder ab 2027 ein entsprechend neues Produkt für die private Altersvorsorge.

Wichtig: Die Aufhebung der Befreiung wirkt nur für die Zukunft und muss beim Arbeitgeber beantragt werden. Bei mehreren Minijobs ist sie nur einheitlich möglich. Eine erneute Befreiung von der Sozialversicherungspflicht ist danach nicht mehr möglich.

Information

Weitere Informationen enthält die „Minijob – Midijob: Bausteine für die Rente“. Diese kann auf www.deutsche-rentenversicherung.de heruntergeladen werden.

Nachtfahrt auf den Schauinsland



- **Am Freitag, 17. Juli, fährt die Schauinslandbahn bis Mitternacht**
- **Natur, Technik, Kultur: Aktionstag auf dem Freiburger Hausberg**

Einmal im Jahr ist die Schauinslandbahn bis um Mitternacht in Betrieb. Am Freitag, 17. Juli, ist es wieder soweit. Besucherinnen und Besucher erreichen den Freiburger Hausberg an diesem Tag von 9 bis 24 Uhr mit der längsten Umlaufseilbahn Deutschlands. Mit dem Sonnenuntergang über den Vogesen, einem weiten Blicken ins Rheintal und der einsetzenden Dämmerung entsteht eine stimmungsvolle Atmosphäre. An und rund um die Bergstation ist ein vielseitiges Sommerprogramm geboten.

Sonnenuntergangswanderung

Um 19:30 Uhr startet eine geführte Wanderung entlang des Höhenwegs in Richtung Stohren. Die Tour führt durch abwechslungsreiche Landschaft mit Blick auf Vogesen, Rheintal und Feldberg und endet gegen 22 Uhr. Kosten 18 Euro; Kinder frei. Eine Anmeldung ist erforderlich bis 16. Juli um 20 Uhr. Telefon: 07602-512 oder <https://www.natourpur-schauinsland.de/>.

Sonne, Sterne und Vorträge

Die Sternfreunde Breisgau und das Sonnenobservatorium bieten am Nachmittag und Abend Einblicke in die Astronomie.

Bei gutem Wetter ist ab 16 Uhr die Beobachtung der Sonne mit Spezialteleskopen möglich (Treffpunkt: Panoramaterasse der Schauinslandbahn), anschließend folgen Führungen durchs Sonnenobservatorium und Vorträge. Ab etwa 21 Uhr stehen Teleskope zur Beobachtung des Nachthimmels bereit. Treffpunkt: Rotlache. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden sind willkommen.

Technik-Touren

Geführte Besichtigungen geben einen Blick hinter die Kulissen der Schauinslandbahn. Die etwa 30-minütigen Touren starten um 18 und 21 Uhr an der Bergstation. Eine Anmeldung ist erforderlich unter info@schauinslandbahn.de oder bis 17 Uhr an der Kasse. Kosten: 6 Euro; Mindestalter 12 Jahre, nur für Personen ohne Geheinschränkungen.

Schaffner-Tour

Schaffner Emil berichtet über die Geschichte und seine Berufsjahre bei der Schauinslandbahn. Die Führungen beginnen um 17 und 19 Uhr an der Bergstation. Kosten inkl. Berg- und Talfahrt für Erwachsene: 29,90 Euro; Kinder bis 14: 26,90 Euro. Empfohlen ab 12.

Tagesausklang im Bergwerk

Ebenerdige Führungen mit Musik starten um 20 Uhr und um 21.30 Uhr im Bergwerk. Kosten: Erwachsene: 12 Euro, Kinder: 9 Euro.

Fahrradakrobatik am Berg:

Eine Akrobatik-Radshow startet um 18.15 Uhr, 19.45 Uhr und 21.15 Uhr an der Panoramaterasse.

Gastronomie und Musik

Das Café & Restaurant Die Bergstation bietet bis 23 Uhr Speisen und Getränke an. Bei guter Witterung wird auf dem Vorplatz eine Weinbar eingerichtet. Für musikalische Begleitung sorgt der Soundtruck „Hercules“.

Anreise und Hinweis

Die Veranstaltung findet direkt an der Bergstation statt und ist mit der Schauinslandbahn erreichbar. Es gelten die regulären Fahrpreise. Für Familien empfiehlt sich das Familienticket. Inhaber der Ehrenamtskarte BW erhalten nach Vorlage des Ausweises an diesem Abend Freifahrt für die Schauinslandbahn. Die letzte Rückfahrt mit dem Bus der Linie 21 ab Talstation erfolgt um 0:30 Uhr mit Anschluss an die Straßenbahn in Günterstal.





NEU!

kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Ihre privaten Familien-,
Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.



Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.natuerlich-faller.de

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07
Fax: 07665 / 28 25
info@natuerlich-faller.de

wiedensohler®

Ihr **Traumbad** –
perfekt umgesetzt

Sanitär • Heizung • Bad

www.wiedensohler.de
07668-996090

**WERDE TEIL
UNSERES TEAMS:**

Projektleiter HLK

MIT SCHWERPUNKT
WÄRMEPUMPEN, LÜFTUNG,
KLIMATECHNIK (M/W/D)



Jetzt bewerben!
Weitere Infos:

www.thermorat.de/jobs

THERMORAT
KÄLTE- UND KLIMATECHNIK

**Truck von Till & Brot
zieht um in Umkirch**

Wir, die Bäckerei Till & Brot, sind
jede Woche mittwochs in Umkirch und
bringen euch unsere frischen
Sauerteigbrote mit.

Ab dem 08.07.2026 findet ihr uns
jeden **Mittwoch** auf dem **Gutshof** von
14:30 Uhr bis 16:45 Uhr

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Till & Brot

MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT
JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



WURCHBAU

Harald Wurch

Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung
asbesthaltiger Materialien**

Familie aus Umkirch sucht dringend neues Zuhause

Da wir leider eine Eigenbedarfskündigung erhalten haben,
suchen wir ein neues langfristiges Zuhause, am liebsten
weiterhin in Umkirch oder direkter Umgebung.

Unsere Kinder (8 und 11 Jahre) gehen hier zur Schule
(GS Umkirch und Wentzinger Gymnasium), wir sind in
Vereinen eingebunden und würden deshalb sehr gerne im
gewohnten Umfeld bleiben.

Gesucht wird ein Haus oder eine größere Wohnung mit
4-5 Zimmern, idealerweise mit Garten oder Außenbereich.
Unsere zwei Katzen gehören natürlich ebenfalls zur Familie.

Wir wohnen seit über 11 Jahren in unserem jetzigen
Zuhause und sind ruhige, zuverlässige Mieter.
Falls jemand etwas hört oder einen Kontakt hat,
freuen wir uns sehr über eine Nachricht.

Kontakt:

Hanno & Myriel Göpfert
Mobil: 0176 - 633 513 06
E-Mail: hannogoeppert@gmx.de



**Steinmetzbetrieb
Friedrich**
GmbH

Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 076 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

GFS Stromversorgungstechnik mbH



**ENERGIE. TECHNIK. ZUKUNFT.
WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!**



**Elektroniker für Reparatur und
Qualitätssicherung (m/w/d)**



**Elektroplaner / EPLAN-Konstrukteur
(m/w/d)**



**Mitarbeiter Vertriebsinnendienst &
Serviceabwicklung (m/w/d)**



Ausbildung Industriekaufmann (m/w/d)



GFS Gesellschaft für
Stromversorgungstechnik mbH
Nägelseestr. 35 | 79288 Gottenheim
07665/904-50



jobs@gfs-gmbh.de



www.gfs-stromversorgungssysteme.de/karriere

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



HAUSVERWALTUNG
Ihre Immobilie. Unser Fokus.

WEG- und Mietverwaltung
Strukturiert. Transparent. Fachlich fundiert.
Team@Apex-Hausverwaltung.de - www.Apex-Hausverwaltung.de



Blauenstraße 11A
79410 Badenweiler
07632/8285663



WINTER

**Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40 727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Mietwohnungssuche

Ehepaar (Fr. 66 / M. 70) sucht im Umkirch 2- bis 3-Zi.-Whg. o. Teil eines Hauses
50 - 70 m². EG o. 1. OG. Wir sind zuverlässig, unabhängig von der Sozialhilfe, NR.
Kontakt: wl.buchner@googlemail.com

Suche PKW-Stellplatz oder Garage

zum Mieten oder Kaufen in Umkirch.
Tel.: 0163-777 87 92

PRIMO
Verlag | Druck | Service

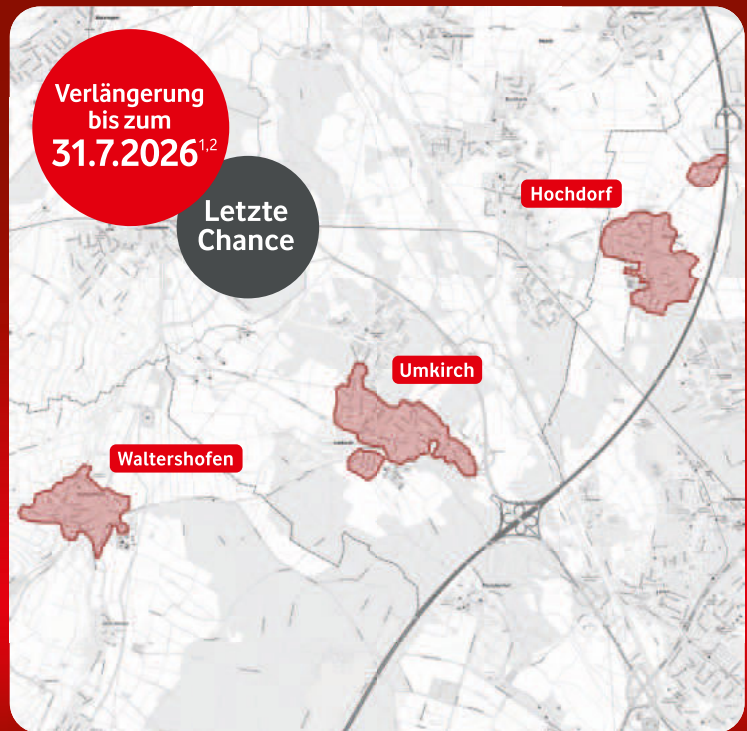
HEIMAT
... jetzt noch smarter!

‘s Blättle auf Smartphone und Tablet:
App holen und direkt loslesen.



Dein Home. Dein Vodafone.

GLASFASER @HOME



Sei jetzt noch dabei und spar: Verlängerter Vermarktungszeitraum bis 31. Juli

Glasfaser kommt zu Dir

Vodafone will die Zukunft vorantreiben. Deshalb bauen wir in Deutschland das Glasfasernetz aus. Jetzt auch für Dich und alle restlichen Haushalte in Umkirch, Hochdorf und Waltershofen. Denn seit dem feierlichen Spatenstich am 25. Juni 2026 in Umkirch sind die Bauarbeiten zum Ausbau des Glasfasernetzes in Deiner Region bereits im Gange. Darum haben wir unsere Vermarktungsphase noch einmal verlängert. Sei jetzt noch dabei und profitier **bis zum 31. Juli 2026** von den Vorteilen unseres stabilen, schnellen und zukunftssicheren Internets.



In 2 einfachen Schritten zum Glasfaser-Anschluss

1

Auftrag für den Hausanschluss

Der Eigentümer beauftragt bis **31. Juli 2026** den Hausanschluss. Dann tragen wir die kompletten **Baukosten**¹. Du bist Mieter? Sprich gern mit Deinem Vermieter, ob er den Ausbau schon angestoßen hat.

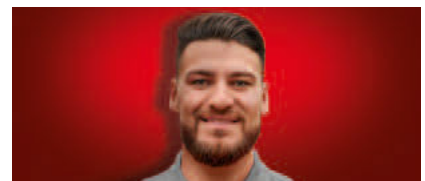
2

Dein Service-Auftrag

Der Bewohner – also Eigentümer oder Mieter – schließt bis **31. Juli 2026** einen Glasfaser-Tarif ab. Und spart 399 €² für die **Verkaufung** bis in die Wohnräume und die Aktivierung des Routers.

Mehr Infos zum Ausbau und Verfügbarkeitsprüfung gibt's auf:
vodafone.de/meinglasfaser

Wir beraten Dich gerne persönlich



Johann Weitz Tel.: 0172 287 89 87



Markus Schmidt Tel.: 0152 362 502 41



Vereinbar einfach einen Termin für ein Gespräch mit unseren Beratern.

Together we can



¹ Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrags (GNV) und eines Vodafone Glasfaser-Vertrags bis 31. Juli 2026 Dein Gebäude kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind dem Grundstücksnutzungsvertrag (GNV) zu entnehmen. Nach Ablauf der Vorvermarktungsphase ab 1. August 2026 kostet der Anschluss Deines Gebäudes ans Glasfasernetz bis zu 1000 €. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. ² Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaserkabels vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume, das Setzen einer Anschlussdose und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Installationspaket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 31. Juli 2026 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Gigazu Hause Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • vodafone.de